

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce de la Ville de Montréal tenue le mardi 9 octobre 2018 à 17 h au 5151, chemin de la Côte-Sainte-Catherine à Montréal, sous la présidence de madame la mairesse Sue Montgomery, et à laquelle les personnes suivantes sont présentes :

Magda Popeanu, conseiller du district de Côte-des-Neiges;
 Marvin Rotrand, conseiller du district de Snowdon;
 Lionel Perez, conseiller du district de Darlington;
 Peter McQueen, conseiller du district de Notre-Dame-de-Grâce;
 Christian Arseneault, conseiller du district de Loyola.

ainsi que :

Stéphane Plante, directeur d'arrondissement;
 Pierre Boutin, directeur des travaux publics;
 Guylaine Gaudreault, directrice des services administratifs et du greffe;
 Hélène Brousseau, chef de division – ressources financières et matérielles;
 Patricia Arcand, conseillère en gestion des ressources financières;
 Muy-Heak Tang Tongsomsong, agente en gestion des ressources financières;
 Sonia Gaudreault, directrice des sports, loisirs, culture et du développement social;
 Lucie Bédard, directrice de l'aménagement urbain et des services aux entreprises;
 Geneviève Reeves, secrétaire d'arrondissement;
 Julie Faraldo-Boulet, secrétaire recherchiste.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, madame la mairesse de l'arrondissement se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte à 17 h.

RÉSOLUTION CA18 170258

ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Marvin Rotrand

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 9 octobre 2018 à 17 h du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.02



PÉRIODE DE COMMENTAIRES DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

- Sue Montgomery Indique que le budget 2019 reflète réellement les priorités de l'administration, souligne que les finances de l'arrondissement se portent bien et détaille quelques priorités, notamment l'embauche de personnel, l'indexation du financement des groupes communautaires, la modification des tarifs des vignettes de stationnement et l'investissement dans le transport actif.
- Lionel Perez Réserve ses commentaires au moment de la mise aux voix des dossiers d'adoption du budget et du programme triennal d'immobilisation.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE DEMANDES DU PUBLIC

• Alex Montagano	S'enquiert de la formule sur laquelle est basée le financement des arrondissements, rappelle que l'arrondissement reçoit le moins d'argent per capita, demande à avoir accès à la nouvelle formule qui sera applicable l'année prochaine ainsi que des précisions sur l'augmentation du budget par rapport à l'augmentation des taxes.
• Line Bonneau	Souhaite s'assurer que le budget pour l'éradication de l'herbe à poux sera récurrent et demande des précisions sur le mode d'octroi de contrat et l'accès au bilan.
• Kevin Copps	Déplore le manque de services dans l'arrondissement, notamment en matière de propreté, ainsi que l'iniquité liée au mode de financement des arrondissements.
• Sharon Sweeney	S'enquiert du coût pour l'ouverture d'une heure supplémentaire des bibliothèques et rappelle l'importance de ces installations pour la communauté.
• Christopher Deehy	À titre de président de l'Association communautaire de Glenmount, demande si une entente a eu lieu avec la Ville de Mont-Royal pour les résidents du secteur Glenmount et le détail de ce qui est actuellement négocié.
• Mathieu Rinaldi	Demande s'il est possible de prévoir une réserve dans le budget afin d'assurer qu'une entente avec la Ville de Mont-Royal soit possible et s'enquiert des impacts de la négociation sur les coûts des activités pour les résidents.
• Joël Coppieters	S'enquiert des priorités de l'administration si la question financière n'était pas un enjeu.

La période de questions et de demandes du public de 30 minutes est maintenant terminée.

RÉSOLUTION CA18 170259

PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE DEMANDES DU PUBLIC

Il est proposé par Marvin Rotrand

appuyé par Sue Montgomery



De prolonger pour une durée de 7 minutes la période de questions et de demandes du public.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.07

• Alex Montagano	Demande des précisions sur les informations incluses à la présentation du budget.
------------------	---

La prolongation de 7 minutes de la période de questions et de demandes du public est maintenant terminée.

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

- Marvin Rotrand

Demande si les commerçants ont été avisés du changement de réglementation concernant les équipements de réfrigération et de climatisation et, étant donné les coûts associés à ce changement, si un programme de subvention sera mis sur pied pour les petites entreprises.

Rappelle recevoir de nombreux appels concernant la disponibilité d'espaces pour les groupes communautaires et demande si une portion du budget pourrait être réservée pour accroître les services et répondre aux besoins de ces groupes.

Demande des précisions concernant la mention, à la page 5 du budget, d'un montant de 300 000 \$ pour le maintien des heures de bibliothèque et souhaite en connaître les impacts.

Suggère le remplacement des panneaux indiquant le nom des rues par des panneaux avec le logo de l'arrondissement et s'enquiert du coût pour un tel projet.

Rappelle la diversité culturelle de l'arrondissement et s'enquiert des mesures incluses dans le budget permettant de refléter cette réalité.
- Magda Popeanu

Rappelle que la Ville centre soutient des mesures pour refléter cette diversité via des programmes du Service de la diversité et des sports et du BINAM.
- Lionel Perez

Demande des précisions concernant le nombre de postes et le type de poste qui seront ajoutés avec le 1 M\$ indiqué à la page 6 de la présentation.

S'enquiert du taux sur lequel s'est basé la Ville pour le calcul du taux d'inflation.
- Marvin Rotrand

Rappelle que la Ville avait calculé le taux d'inflation trop haut l'année dernière et l'importance de calculer le bon taux puisque cela affecte le taux de taxe.

CORRESPONDANCE

Aucune correspondance n'est déposée.



RÉSOLUTION CA18 170260**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2019**

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Christian Arseneault

D'adopter et soumettre au comité exécutif les prévisions budgétaires de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, pour l'exercice financier 2019.

Un débat s'engage.

Madame la mairesse Sue Montgomery, la conseillère Magda Popeanu et les conseillers Marvin Rotrand, Peter McQueen et Christian Arseneault votent en faveur de la proposition.

Le conseiller Lionel Perez vote contre la proposition.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

30.01 1186954006

RÉSOLUTION CA18 170261**PTI 2019-2020-2021**

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Magda Popeanu

D'approuver la liste des projets qui constituent le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissements et les sources de financement prévues pour ces projets en 2019, 2020 et 2021 et d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

D'autoriser le lancement des appels d'offres pour lesdits projets.

D'approuver l'affectation d'une somme de 387 300 \$ à même les surplus de gestion de l'arrondissement, afin de prolonger pour l'année 2019, quatre postes capitalisables liés à la réalisation du Programme triennal d'immobilisations.

Un débat s'engage.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

30.02 1187078001



L'ordre du jour étant épuisé, madame la mairesse déclare la séance close.

La séance est levée à 18 h 55.

Sue Montgomery
La mairesse d'arrondissement

Julie Faraldo-Boulet
La secrétaire d'arrondissement substitut

Les résolutions CA18 170258 à CA18 170261 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

